



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**



**8129/12**

**(OR. en)**

**PRESSE 136**

**PR CO 19**

## **PERSMEDEDELING**

3158e zitting van de Raad

### **Algemene Zaken**

Brussel, 26 maart 2012

Voorzitter: **de heer Nicolai WAMMEN**  
minister van Europese Zaken van Denemarken

# **P E R S**

---

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8129/12

1  
**NL**

## **Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*De Raad heeft zich met name gebogen over het **meerjarig financieel kader (MFK)** voor de periode 2014 - 2020, en in het bijzonder over de eerste onderdelen van het dynamisch onderhandelingsdocument, waarin de aanpak van de meest centrale punten en keuzes voor sommige gedeelten van het MFK wordt geschetst.*

*Besproken zijn de begrotingsrubrieken 1 (Slimme en inclusieve groei), met uitzondering van het cohesiebeleid en de financieringsfaciliteit voor Europese verbindingen, 3 (Veiligheid en burgerschap), 4 (Europa in de wereld) en 5 (Administratie), alsook een aantal horizontale aangelegenheden.*

*Het Deense voorzitterschap is voornemens de basis te leggen voor een diepgaande bespreking tijdens de Europese Raad van juni, zodat het MFK eind dit jaar kan worden goedgekeurd. Dit zou een vlotte overgang van het huidige MFK naar het nieuwe mogelijk maken.*

**INHOUD**<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	<b>5</b>
-------------------------	----------

**BESPROKEN PUNTEN**

MEERJARIG FINANCIËEL KADER.....	7
---------------------------------	---

FOLLOW-UP VAN DE EUROPESE RADEN VAN DECEMBER EN MAART .....	9
---	---

**ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN***BEGROTINGEN*

– Financiering van ITER.....	10
------------------------------	----

*BUITENLANDSE ZAKEN*

– Internationale Cacao-overeenkomst .....	10
---	----

*ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN*

– Afwijking van de btw-richtlijn voor Roemenië.....	11
---	----

*WERKGELEGENHEID*

– Beschikbaarstelling van middelen, ten behoeve van Spanje, uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering .....	11
---	----

*MILIEU*

– Milieukeur voor krantenpapier.....	12
--------------------------------------	----

*HANDELSPOLITIEK*

– Euro-Mediterrane Conventie betreffende preferentiële oorsprongsregels *.....	12
--	----

*TRANSPARANTIE*

– Toegang van het publiek tot documenten.....	13
---	----

<sup>1</sup>

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

*BENOEMINGEN*

– Comité van de Regio's..... 13

**DEELNEMERS****België:**

de heer Dirk WOUTERS

permanent vertegenwoordiger

**Bulgarije:**

mevrouw Bisserka BENISHEVA

directeur-generaal voor Europese Zaken, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Tsjechië:**

de heer Vojtěch BELLING

staatssecretaris, toegevoegd aan de minister-president

**Denemarken:**de heer Nicolai Halby WAMMEN  
de heer Michael ZILMER-JOHNSminister van Europese Zaken  
staatssecretaris voor Buitenlands Beleid**Duitsland:**

de heer Michael LINK

staatssecretaris bij het ministerie van Buitenlandse Zaken

**Estland:**

de heer Matti MAASIKAS

permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

mevrouw Lucinda CREIGHTON

onderminister, toegevoegd aan de minister-president (Taoiseach) en bij het ministerie van Buitenlandse Zaken, belast met Europese Zaken

**Griekenland:**

de heer Stavros DIMAS

minister van Buitenlandse Zaken

**Spanje:**

de heer Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

staatssecretaris voor de Europese Unie

**Frankrijk:**

de heer Jean LEONETTI

minister, toegevoegd aan de ministre d'Etat, minister van Buitenlandse en Europese Zaken, belast met Europese Zaken

**Italië:**

de heer Enzo MOAVERO MILANESI

minister zonder portefeuille, bevoegd voor Europese Zaken

**Cyprus:**

de heer Andreas MAVROYIANNIS

viceminister, toegevoegd aan de president van de Republiek Cyprus, bevoegd voor Europese Zaken

**Letland:**

de heer Andris TEIKMANIS

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Litouwen:**

de heer Egidijus MEILŪNAS

viceminister van Buitenlandse Zaken

**Luxemburg:**

de heer Jean GRAFF

directeur-generaal, bevoegd voor Economische en Europese Zaken

**Hongarije:**

mevrouw Enikő GYŐRI

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Malta:**

de heer Richard CACHIA CARUANA

permanent vertegenwoordiger

**Nederland:**

de heer Ben KNAPEN

minister van Europese Zaken en Internationale Samenwerking

**Oostenrijk:**

de heer Wolfgang WALDNER

staatssecretaris, ministerie van Europese en Internationale Zaken

**Polen:**

de heer Mikołaj DOWGIELEWICZ

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Portugal:**

de heer Miguel MORAIS LEITÃO

staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, staatssecretaris van Europese Zaken

**Roemenië:**

de heer Leonard ORBAN

minister van Europese Zaken

**Slovenië:**

de heer Igor SENČAR

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Slowakije:**

de heer Ivan KORČOK

permanent vertegenwoordiger

**Finland:**

de heer Jan STORE

permanent vertegenwoordiger

**Zweden:**

mevrouw Birgitta OHLSSON

minister van Europese Zaken

**Verenigd Koninkrijk:**

de heer David LIDINGTON

onderminister van Buitenlandse Zaken en  
Gemenebestzaken**Commissie:**

de heer Maroš ŠEFČOVIČ

vicevoorzitter

de heer Janusz LEWANDOWSKI

lid

De regering van de toetredende staat was als volgt vertegenwoordigd:

**Kroatië:**

de heer Joško KLISOVIĆ

viceminister van Buitenlandse en Europese Zaken

## **BESPROKEN PUNTEN**

### **MEERJARIG FINANCIËEL KADER**

De Raad heeft zich tijdens zijn openbare zitting gebogen over de eerste onderdelen van het dynamisch onderhandelingsdocument, waarin de aanpak wordt geschetst van de meest centrale punten en keuzes voor bepaalde delen van het meerjarige financiële kader (MFK) voor de periode 2014 - 2020 ([8057/12](#) + [ADD 1](#)).

Het door de ministers besproken dynamisch onderhandelingsdocument omvat de begrotingsrubrieken 1 (Slimme en inclusieve groei), met uitzondering van het cohesiebeleid en de financieringsfaciliteit voor Europese verbindingen<sup>1</sup>, 3 (Veiligheid en burgerschap), 4 (Europa in de wereld) en 5 (Administratie), alsook een aantal horizontale aangelegenheden, in het bijzonder de vraag of bepaalde instrumenten al dan niet in het MFK dienen te worden opgenomen.

Vele delegaties wensten dat in het EU-begrotingskader voor 2014 - 2020 rekening wordt gehouden met de inspanningen ter consolidatie van de nationale begrotingen. Sommige delegaties wezen op de bijdrage die de EU-begroting kan leveren bij het stimuleren van de groei en het scheppen van banen. Bijna allemaal achtten ze het belangrijk dat de EU-wetgeving eenvoudiger wordt. Vele lidstaten wensten de macro-economische voorwaarden opgenomen te zien in het horizontale deel van het dynamisch onderhandelingsdocument, en niet exclusief in het onderdeel cohesie van het pakket.

Ten aanzien van rubriek 1 waren alle delegaties het er over eens dat "topkwaliteit" bij de financiering van onderzoek en ontwikkeling een centraal criterium dient te zijn. Sommige echter meenden dat alle lidstaten op evenwichtige basis toegang tot financiering moeten hebben. Enige lidstaten wensten in het dynamisch onderhandelingsdocument de kosten voor de ontmanteling van kerninstallaties vermeld te zien.

Wat rubriek 3 betreft, benadrukten veel delegaties het belang van het optreden van de EU op het gebied van asiel en migratie. Sommige stelden voor vast te houden aan de huidige structuur van deze rubriek, met een subrubriek 3a voor vrijheid, veiligheid en recht en een subrubriek 3b betreffende burgerschap.

Ten aanzien van rubriek 4 benadrukten vele lidstaten dat uitbreiding en nabuurschapsbeleid prioritaire terreinen zijn. Een aantal delegaties wees erop dat het belangrijk is dat het doel om in 2015 0,7 % van het bruto nationaal product (BNP) van de EU aan officiële ontwikkelingshulp te besteden, wordt bereikt. Sommige drongen aan op een vast percentage voor ontwikkelingshulp die voldoet aan de criteria van de Commissie voor ontwikkelingsbijstand (DAC) van de OESO, terwijl andere liever geen kwantitatieve doelstelling zouden invoeren.

---

<sup>1</sup> De financieringsfaciliteit voor Europese verbindingen is een nieuw, door de Commissie voorgesteld instrument om de ontwikkeling van infrastructuur op het gebied van vervoer, energie en informatie- en communicatietechnologieën in de EU te versnellen.

Wat rubriek 5 betreft, achtten vele delegaties consolidatie van de administratieve uitgaven noodzakelijk, en werden er diverse voorstellen voor besparingen gedaan. Tegelijk wezen de delegaties erop dat de Europese overheidsdienst doelmatig moet blijven.

Met betrekking tot de vraag of bepaalde instrumenten binnen dan wel buiten het MFK dienen te worden geplaatst, meenden sommige lidstaten dat met het oog op transparantie en begrotingsdiscipline alle instrumenten binnen het MFK dienen te vallen. Andere meenden dat bepaalde instrumenten op grond van hun bijzondere eigenschappen buiten het MFK dienen te blijven, zoals de Commissie ook voorstelt. Enkele lidstaten maakten bezwaar tegen de voorgestelde nieuwe verdeelsleutel voor de bijdragen aan het Europese Ontwikkelingsfonds (EOF). Sommige delegaties verzetten zich tegen de toegenomen flexibiliteit die de Europese Unie in staat moet stellen het hoofd te bieden aan onvoorziene omstandigheden. Enige delegaties bepleitten de afschaffing van bepaalde instrumenten die niet onder het begrotingskader 2007 - 2013 vallen. Verschillende delegaties brachten het punt van de niet-gebruikte vastleggingen (RAL, "reste à liquider") onder de aandacht. Een aantal delegaties bepleitte concrete maatregelen om de omvang van de RAL te verminderen, terwijl andere ongebruikte vastleggingen als een normaal uitvloeisel van de EU-begrotingsprocedure beschouwden.

In de komende weken zal het voorzitterschap het dynamisch onderhandelingsdocument aanvullen met de resterende onderdelen van het MFK-onderhandelingspakket, namelijk cohesie en de financieringsfaciliteit voor Europese verbindingen, alsook rubriek 2 (duurzame groei: natuurlijke hulpbronnen en eigen middelen). Op 24 april buigt de Raad Algemene Zaken zich over het dynamisch onderhandelingsdocument betreffende cohesie en rubriek 2 (Duurzame groei: natuurlijke hulpbronnen). Vanaf half mei zal de Raad zijn werkzaamheden betreffende het MFK voortzetten op basis van een dynamisch onderhandelingsdocument dat alle onderdelen van het onderhandelingspakket omvat.

Dit onderhandelingsdocument wordt permanent aangepast aan de bij de onderhandelingen geboekte vooruitgang, zodat de standpunten van de lidstaten dichter bij elkaar kunnen komen en uiteindelijk op een lijn kunnen worden gebracht.

De ministers van Financiën zullen het MFK op 30 en 31 maart bespreken tijdens een informele zitting te Kopenhagen, evenwel zonder daarbij conclusies vast te stellen.

De Europese Raad van 28 en 29 juni zal het dynamisch onderhandelingsdocument bespreken als basis voor de laatste fase van de onderhandelingen. Het streven is de onderhandelingen over het MFK nog dit jaar af te ronden.



**FOLLOW-UP VAN DE EUROPESE RADEN VAN DECEMBER EN MAART**

De Raad heeft aan de hand van een nota van het voorzitterschap de balans opgemaakt van de follow-up die gegeven is aan de zittingen van de Europese Raad van december en van maart, alsook aan de bijeenkomst van de staatshoofden en regeringsleiders van januari.

In de nota van het voorzitterschap wordt met name ingegaan op de agenda voor groei, het economische beleid, het meerjarige financieel kader, justitie en binnenlandse zaken, klimaatbeleid, handel en uitbreidingen (7824/1/12 REV 1).

## **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

### **BEGROTINGEN**

#### **Financiering van ITER**

De Raad heeft zijn standpunt goedgekeurd ten aanzien van het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1 voor 2012, waarin hij ermee instemt 650 miljoen euro aan vastleggingskredieten vanuit de marge van subrubriek 1a (Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid) op te nemen in het artikel betreffende de Internationale thermonucleaire experimentele reactor (ITER)<sup>1</sup>.

Deze maatregel is volledig in overeenstemming met het in december 2011 tussen het Europees Parlement en de Raad gesloten akkoord ([18557/11](#)).

### **BUITENLANDSE ZAKEN**

#### **Internationale Cacao-overeenkomst**

De Raad hechtte zijn goedkeuring aan een besluit tot goedkeuring van de sluiting van de herziene Internationale Cacao-overeenkomst<sup>2</sup>.

De overeenkomst van 2010, die tijdens een VN-conferentie over cacao tot stand is gekomen, strekt tot vervanging van de versie van 2001 van de Internationale Cacao-overeenkomst. De EU heeft de nieuwe overeenkomst in juni 2011 ondertekend en sindsdien voorlopig toegepast. Het Europees Parlement heeft op 13 maart 2012 zijn goedkeuring verleend.

---

<sup>1</sup> De Luxemburgse, de Nederlandse en de Zweedse delegatie onthielden zich van stemming.  
<sup>2</sup> De tekst van de Internationale Cacao-overeenkomst is bekendgemaakt in PB L 259 van 4 oktober 2011, blz. 8.

## **ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN**

### **Afwijking van de btw-richtlijn voor Roemenië**

De Raad heeft een besluit vastgesteld waarbij Roemenië wordt gemachtigd een maatregel toe te passen die afwijkt van Richtlijn 2006/112 betreffende het EU-stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (btw) (7009/12).

Het besluit machtigt Roemenië om in afwijking van artikel 287, punt 18, van de richtlijn btw-vrijstelling toe te kennen aan belastingplichtigen met een jaaromzet die ten hoogste gelijk is aan de tegenwaarde van 65.000 euro in de Roemeense munteenheid tegen de op de dag van toetreding tot de EU geldende omrekeningskoers.

Een bijzondere regeling voor kleine ondernemingen is een optie waarover de lidstaten reeds beschikken krachtens de btw-richtlijn; de Roemeense maatregel wijkt slechts af wat het hogere drempelbedrag voor de jaaromzet betreft.

Verwacht wordt dat de maatregel de btw-naleving over de hele linie zal verbeteren. Het besluit van de Raad is van toepassing tot en met de datum van inwerkingtreding van een richtlijn houdende wijziging van de drempelbedragen voor de jaaromzet waaronder belastingplichtigen in aanmerking kunnen komen voor een vrijstelling van de btw, of tot en met 31 december 2014, indien deze datum eerder valt.

## **WERKGELEGENHEID**

### **Beschikbaarstelling van middelen, ten behoeve van Spanje, uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering**

De Raad heeft een besluit vastgesteld waarbij 1,64 miljoen euro uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering wordt vrijgemaakt voor de ondersteuning van ontslagen werknemers in de Spaanse bouwsector.

Vanwege de geslonken kredietverstrekking aan de bouwsector en aan particulieren ingevolge de wereldwijze financiële en economische crisis, is de vraag naar nieuwbouwwoningen in Spanje aanzienlijk afgenomen.

**MILIEU****Milieukeur voor krantenpapier**

De Raad heeft besloten geen bezwaar te maken tegen de aanneming door de Commissie van een besluit tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de EU-milieukeur voor krantenpapier ([6858/12](#)).

De productie van krantenpapier vergt aanzienlijke hoeveelheden energie, hout en chemische stoffen, hetgeen kan leiden tot schade aan het milieu of risico's door het gebruik van de natuurlijke hulpbronnen.

De EU-milieukeur, die is ingesteld bij Verordening 66/2010<sup>1</sup>, wordt toegekend aan producten die gedurende hun volledige levenscyclus een verminderd milieueffect hebben. Het ontwerp-besluit is onderworpen aan de regelgevingsprocedure met toetsing. Nu de Raad zijn fiat heeft gegeven, kan de Commissie, behoudens bezwaar van het Europees Parlement, het besluit aannemen.

**HANDELSPOLITIEK****Euro-Mediterrane Conventie betreffende preferentiële oorsprongsregels \***

De Raad heeft ingestemd met de sluiting, namens de EU, van een regionale conventie over pan-Euro-Mediterrane preferentiële oorsprongsregels ([9429/10](#)).

Met deze conventie wordt het huidige pan-Europees-mediterraan systeem voor oorsprongscumulatie, dat gebaseerd is op afzonderlijke protocollen die tussen de partnerlanden werden toegepast, vervangen door een enkel rechtsinstrument.

*Zie voor nadere bijzonderheden, persmededeling [8128/12](#).*

---

<sup>1</sup> PB L 27 van 30.1.2010.

## **TRANSPARANTIE**

### **Toegang van het publiek tot documenten**

De Raad heeft zijn goedkeuring gehecht aan:

- het antwoord op confirmatief verzoek 04/c/01/12; de delegaties van Denemarken, Finland en Zweden stemden tegen ([6764/12](#)).

## **BENOEMINGEN**

### **Comité van de Regio's**

De Raad heeft mevrouw Urve ERIKSON (Estland) tot lid van het Comité van de Regio's benoemd voor de verdere duur van de ambtstermijn, dit wil zeggen tot en met 25 januari 2015 ([7694/12](#)).

---